

Malta

mit Gozo



Die Autorin
Trudie Trox-Hairon

Die erfahrene Reisebuch-
autorin, Redakteurin und
Übersetzerin lebt und arbeitet
bei München und auf der
Insel Jersey. Der maltesische
Archipel gehört zu ihren
bevorzugten Reisezielen.

REISEPLANUNG

Die Reiseregionen im Überblick	8
Extra-Touren	10
Tour 1 Malta und Gozo in drei Tagen	10
Valletta › Grand Harbour › St. Julian's oder Marsaskala/Marsaxlokk › Hypogäum/Tarxien › Marsaxlokk › Tempel Hagar Qim/Mnajdra › Dingli Cliffs › Cart Ruts › Mdina/Rabat › Mosta › Naxxar › Nordküste Gozo: Mgarr › Victoria › Xaghra (› Ramla Bay) › Marsalforn › Zebbug › Gharb › Dwejra Bay › Xlendi › Mgarr	
Tour 2 Zwei Tage auf den Spuren des Ritterordens	13
Valletta › Three Cities › Birkirkara › Attard › Mdina › Buskett Gardens	
Tour 3 Natur zwischen Europa und Afrika	15
Il-Ghadira › Pwales Valley › Golden Bay/Ghajn Tuffieha/Gnejna Bay (› Mtahleb) › Dingli Cliffs › Siggiewi › Blue Grotto › Ghar Dalam	
Klima & Reisezeit	17
Anreise	20
Reisen im Land	21
Sport & Aktivitäten	23
Unterkunft	29
Infos von A–Z	139
Register	141
SPECIAL Kinder	18
SPECIAL Tauchen	26
SPECIAL Feste	46

LAND & LEUTE

Steckbrief Malta	34
Geschichte im Überblick	36
Natur & Umwelt	38
Die Menschen	40
Kunst & Kultur	41
Feste & Veranstaltungen	44
Essen & Trinken	48
Mini-Dolmetscher	144

TOP-TOUREN AUF MALTA

Valletta _____ 54

Die Festungsstadt des Johanniterordens schiebt sich mit turmhohen Mauern zwischen den Grand Harbour und den Marsamxett Harbour. Eine Hafentrundfahrt gehört zu den Höhepunkten einer Malta-Reise. Mehr und mehr entwickelt Valletta auch ein Nachtleben.

Tour durch die Stadt

Tour 4 Stadtrundgang _____ 56

Tritonen-Brunnen › Republic Street › St. John's Co-Cathedral
› Großmeisterpalast › Manoel Theatre › Fort St. Elmo › Sacra Infermeria
› Merchants Street › Castille Place

Ausflüge _____ 72

Floriana › Hafentrundfahrt › Three Cities

Die zentrale Nordküste und ihr Hinterland _____ 78

Sliema und St. Julian's sind Touristenzentren an der Küste, in Paceville geht nachts die Post ab. Das ruhige, dicht besiedelte Hinterland birgt sehenswerte Kirchen, Zeugnisse der Ritterzeit und mit dem Palazzo Parisio in Naxxar ein echtes Architektur-Juwel.

Tour in der Region

Tour 5 Von Kuppel zu Kuppel _____ 79

Unterwegs in der Region _____ 80

Sliema › St. Julian's › Bahar ic-Caghaq › Naxxar › Mosta › Lija › Attard › Qormi › Birkirkara

Mdina, Rabat und der Südwesten _____ 90

In Maltas alter Hauptstadt scheint die Zeit zwischen mittelalterlichen Adelspalästen stehen geblieben zu sein. Frühchristliche Katakomben birgt die Zwillingstadt Rabat. An der Südküste, unweit der steinzeitlichen Tempel von Hagar Qim und Mnajdra, ragen die Dingli Cliffs 250 m hoch aus dem Wasser.

Touren in der Region

Tour 6 Ritter – Tempel – Klippen _____ 91

Tour 7 Panoramawanderung _____ 92

Unterwegs in der Region _____ 93

Mdina › Rabat › Verdala Palace › Buskett Gardens › Cart Ruts von Clapham Junction › Dingli Cliffs › Siggiewi › Ghar Lapsi › Hagar Qim und Mnajdra › Blue Grotto › Zurrieq

Der Osten _____ **107**

Das drei Stockwerke tief in die Erde gebaute Hypogäum von Hal Saflieni ist die bedeutendste Kultstätte der Jungsteinzeit und UNESCO-Weltkulturerbe. Im Südosten lockt Maltas schönster Hafen in Marsaxlokk.

Touren in der Region

- Tour 8 Tief hinab in graue Vorzeit** _____ **108**
- Tour 9 Von Hafen zu Hafen wandern** _____ **109**

Unterwegs im Osten _____ **110**

Hypogäum von Hal Saflieni › Tempel von Tarxien › Zabbar › Marsaskala
› Marsaxlokk › Ghar Dalam › Zejtun › Ta' Bir Miftuh ›

Der Nordwesten _____ **116**

Der Nordwesten ist Maltas Region der Sandstrände – von der touristischen St. Paul's Bay und Mellieha Bay bis zu den kleinen Buchten auf der Südseite wie Golden Bay oder Anchor Bay mit seinem Touristendorf Popeye Village. In der Nähe der Golden Bay liegt Maltas erster Naturpark, Il-Majjistral.

Touren in der Region

- Tour 10 Stille und Trubel im hohen Norden** _____ **117**
- Tour 11 Von Bucht zu Bucht im Westen** _____ **118**
- Tour 12 Türme und Strände** _____ **119**

Unterwegs im Nordwesten _____ **120**

Bugibba und St. Paul's Bay › Mellieha › Marfa Ridge › Golden Bay/
Il-Majjistral › Ghajn Tuffieha › Mgarr › Gnejna Bay

Allgemeine Karten

- Klimakarte _____ **17**
- Die Lage Maltas _____ **34**
- Übersichtskarte Extra-Touren
und Kapitel _____ **Umschlag hinten**

Landes-Karten

- Valletta _____ **60**
- Valletta mit Grand Harbour _____ **73**
- Malta _____ **86**
- Mdina _____ **95**
- Rabat _____ **99**
- Gozo _____ **132**



Die barocke Basilika Ta' Pinu in Gharb ist das architektonische Wahrzeichen Gozos

Gozo 127

Der Legende nach verbrachte Odysseus hier sieben Jahre in der Höhle der Nymphe Kalypso. Zeitlos schön ist die Natur der Insel, etwa an der Dwejra Bay mit ihren bizarren Felsformationen. Über der Hauptstadt Victoria thront mächtig die Zitadelle mit ihrem sehenswerten Archäologiemuseum.

Touren in der Region

- Tour 13** **Grandiose Westküste zu Fuß** _____ 129
Tour 14 **Per Pedes oder Bike: Von Victoria nach Marsalforn** _____ 130

Unterwegs auf Gozo _____ 131

Mgarr › Victoria (Rabat) › Xaghra › Ggantija › Ramla Bay › Marsalforn › Gharb › Dwejra Bay und Azure Window › Xlendi Bay

Erst- | klassig

- Wohnen mit Flair _____ 30
 Romantisch speisen mit Panoramablick _____ 51
 Nightspots in Valletta _____ 70
 Coole Clubs und Bars _____ 84
 Strandleben – relax _____ 123
 Intime Strände auf Gozo _____ 136